BOLETÍN INFORMATIVO Nº 66 16.10.17 – 22.10.17

# **INDICE DE CONTENIDOS:**

- Duran Kalkan llama al pueblo a redoblar la lucha por la libertad de Öcalan
- KCK: Los problemas de Kirkuk y Shengal deben resolverse a través del diálogo
- Declaración de las FDS sobre la victoria de Raqqa y su futuro
- Kirkuk: ¿El nuevo ojo del huracán en Medio Oriente?
- Exigen al Estado turco que permita las visitas a Öcalan
- Qué pasó en Kirkuk?
- YPJ: "Dedicamos la liberación de Raqqa a todas las mujeres del mundo"
- Fuerzas de Defensa Popular defienden regiones del Kurdistán iraquí
- FDS anuncian la liberación total de Raqqa

# Duran Kalkan llama al pueblo a redoblar la lucha por la libertad de Öcalan

Duran Kalkan, miembro del Comité Ejecutivo del Partido de los Trabajadores de Kurdistán (PKK), convocó a los pueblos del mundo a redoblar los esfuerzos para alcanzar la liberación del líder kurdo, Abdullah Öcalan, encarcelado desde hace 17 años en la isla-prisión de Imrali, en Turquía.



En declaración a la televisora Media Haber, Kalkan afirmó que es necesario sostener las marcha y actividades por la libertad de Öcalan hasta el 15 de febrero, fecha en que se cumple un nuevo aniversario de la condena al líder kurdo.

El comandante del PKK expresó que "no hay vida sin el líder" y convocó al pueblo a resistir "el fascismo, el capitalismo y la injusticia".

### "Turquía quiere frustrar los triunfos del pueblo kurdo"

Kalkan también se refirió a los ataques militares del Estado turco contra los pueblos del norte de Siria y explicó que "están tratando de sitiar Efrîn a través de la invasión de Idlib". El dirigente del PKK detalló que las tropas turcas cortaron los caminos entre Efrîn y Alepo, y Efrîn-Manbij-Kobanê" con el objetivo de controlar al pueblo kurdo. Kalkan también afirmó "que el propósito de Turquía no es derrocar a Assad, pero sí frustrar los triunfos del pueblo kurdo". "Originalmente no hay diferencias entre Assad y Erdogan, y Erdogan fue el que abrazó a Assad y dijo que era su hermano", explicó.

"Efrîn fue sitiado de muchas maneras y ahora tienen la intención de ampliar su alcance", alertó Kalkan. "Efrîn es un área pequeña – continúo-, pero Efrîn no es Siria y es Kurdistán, y podemos decir que Efrîn es Medio Oriente". Kalkan remarcó que los ataques contra esa región del norte de Siria tendrán como respuesta una fuerte resistencia.

Al mismo tiempo, el comandante del PKK comentó el plan ruso para involucrar a Turquía en el plan de las zonas de desescalada, propuesto por Moscú. Kalkan aseveró que el gobierno ruso "es consciente de las intenciones turcas, pero permitió que Turquía invadiera Idlib por intereses políticos y económicos". Para Kalkan, la actitud rusa es "una complicidad en el crimen humanitario" y exigió a Rusia que no participe en estos hechos.

### La alianza entre Turquía y el PDK

Al mismo tiempo, Kalkan habló sobre el referéndum en el Kurdistán iraquí (Bashur), impulsado por el gobierno semi-autónomo del Partido Democrático del Kurdistán (PDK). "El PDK debe aclarar su actitud sobre Turquía. El gobierno del Partido Justicia y Desarrollo (AKP, que gobierna en Turquía) ha dirigido muchos insultos a la administración de Bashur. Pero no actuaron y los clientes de Turquía aún se mueven libremente. ¿Qué están haciendo alli?".

Kalkan dijo que las relaciones del PDK con el Estado turco no beneficiaron a los kurdos, sino que, por el contrario, dañaron a los pueblos de Kurdistán. Por eso, hizo un llamado al PDK para que revise sus políticas. Kalkan recordó que cuando el Estado turco cometió masacres en el Kurdistán turco (Bakur), "fue la administración del PDK de Bakur quien los apoyó".

Por último, Kalkan destacó la necesidad de mantener la unidad para resolver todos los problemas del pueblo kurdo: "El logro de la unidad nacional contribuirá a la victoria de los kurdos y fortalecerá la reconciliación entre el pueblo kurdo y los pueblos vecinos".

FUENTE: ANHA/Edición: Kurdistán América Latina

### KCK: Los problemas de Kirkuk y Shengal deben resolverse a través del diálogo

Ante los recientes hechos ocurridos en la provincia de Kirkuk, en el norte de Irak, la Unión de Comunidades de Kurdistán (KCK), emitió una declaración en la que rechazó resolver los conflictos internos por "medios militares", por lo cual convocó al diálogo.



En el comunicado, la copresidencia del KCK condenó "el enfoque de resolver los problemas por medios militares en lugar del diálogo en Kirkuk y Shengal", además de remarcar que "nunca aceptaremos actitudes tan agresivas contra nuestro pueblo".

El KCK explicó que "la continuación de la Tercera Guerra Mundial, centrada en Oriente Medio, ha alcanzado un nivel en el que se determinarán los nuevos espacios de poder y el status quo. Por esta razón, los poderes antikurdos han aumentado sus ataques, para evitar que los kurdos tengan un lugar influyente y ganen un estatus ante los nuevos equilibrios".

Para la Unión de Comunidades de Kurdistán es evidente que "el problema principal en Medio Oriente es la cuestión kurda". "Las políticas y ataques genocidas de Turquía, en el norte del Kurdistán, la hostilidad contra los kurdos de Rojava, los ataques continuos para evitar que los kurdos alcancen una vida libre y democrática en Rojava, los intentos de expulsar a los kurdos de Kirkuk y atacar las tierras yezidíes por parte del ejército iraquí y Hashd al -Shaabi, claramente muestran esta realidad", se enumeró en la declaración.

El KCK apuntó que los actuales ataques contra Kirkuk se deben al "referéndum de independencia, que no se basaba en la unidad nacional y el parlamento, la voluntad de las personas, y se celebró sin un cálculo de posibles resultados y tomando las precauciones necesarias". Frente a esto, "la política del Estado turco y del AKP de reunir a los partidos antikurdos y señalar a los kurdos, especialmente a

Kirkuk como objetivo, dio sus primeros resultados con el ataque" contra la ciudad, rica en petróleo y fuente de disputas históricas.

La Unión de Comunidades de Kurdistán alertó que frente a los ataques, "la Administración Federal de Kurdistán del Sur (dirigida por Masud Barzani) y los peshmergas se retiraron de Kirkuk, y varias ciudades kurdas quedaron sin resistencia".

Ante este panorama, las guerrillas de las HPG y las YBŞ (Unidades Femeninas) y los voluntarios civiles "no abandonaron la ciudad hasta último momento y defendieron a la gente. Pero las fuerzas kurdas del sur, en posesión de armas pesadas, no apoyaron esta resistencia".

Un día después, relató el KCK, "las posiciones que los guerrilleros y guerrillera de las YBŞ y las HPG habían dejado en poder del PDK, "para evitar un conflicto en Shengal y sus alrededores, fueron entregadas a las fuerzas de Hashd al-Shaabi sin ninguna resistencia". Al mismo tiempo, el PDK "no tuvo ninguna conversación y diálogo con las fuerzas de autodefensa de los kurdos, las guerrillas y nuestro movimiento".

Con un crítico ambiente militar y político dentro de una Tercera Guerra Mundial en Oriente Medio, "los recientes acontecimientos en Siria e Irak que preocupan a los kurdos, y la guerra en curso en el norte de Kurdistán, aumentaron la urgencia de lograr la unidad nacional kurda y desarrollar una actitud nacional", convocó el KCK.

Para la Unión de Comunidades de Kurdistán, "la falta de diálogo y una postura común sobre asuntos importantes crea una gran debilidad para los kurdos y conduce a resultados negativos. En este sentido, todos los grupos políticos kurdos deben reunirse con urgencia y desarrollar una posición común con respecto a los acontecimientos que podrían crear amenazas y peligros para los kurdos".

El KCK reconoció que, "como el principal problema en Oriente Medio es la falta de solución a la cuestión kurda, los kurdos se enfrentarán a muchos problemas" mientras se desarrolle la actual guerra. "Por lo tanto, el diálogo y las relaciones entre los kurdos se han vuelto más importantes que nunca", aseveró la organización.

"La razón detrás de la falta de solución a la cuestión kurda y los ataques contra los kurdos, es la falta de un proceso de democratización en el Medio Oriente —enfatizó el KCK-. Por lo tanto, el camino de una solución pasa básicamente por la democratización. Los enfoques nacionalistas y basados en el Estado nacional, empeoran los problemas en lugar de resolverlos. El referéndum en el sur de Kurdistán nos mostró que los enfoques nacionalistas y estadísticos no resolverían ningún problema. La única forma de resolver el

problema de Iraq es luchar por la democratización del sur de Kurdistán e Irak. La búsqueda de otra forma, en lugar de la democratización de los países y el Medio Oriente en su conjunto, es una ilusión y no arrojará ningún resultado que no sea agravar los problemas ya existentes. En este sentido, aquellos que luchan por la libertad y la democracia deben basarse en la democratización y en la nación democrática. Esto se aplica a todos los países y pueblos tanto como a los kurdos".

El KCK recordó que "Kirkuk es una ciudad en la que conviven kurdos, árabes y turcomanos. Sin decir 'Kirkuk pertenece a este grupo' o 'Kirkuk pertenece a este grupo', el establecimiento de un sistema basado en la nación democrática y la hermandad de los pueblos en Kirkuk puede ser un modelo para todo Iraq y el sur de Kurdistán. Si queremos que Kirkuk se convierta en un factor de paz y estabilidad en lugar de un factor de conflicto, este es el mejor modelo".

En la declaración, señalaron que "una parte significativa de la población kurda de Kirkuk se vio obligada a abandonar la ciudad después de los ataques del ejército iraquí y de Hashd al-Shaabi. Esto no es aceptable. Los kurdos deberían regresar a Kirkuk. Si Iraq persigue una política de cambiar la demografía de la ciudad, creará una tensión y un conflicto continuo. Esto no beneficiará a ninguna nación ni a ningún poder político, incluidos los kurdos".

Desde el KCK, enfatizaron que, como parte del Movimiento de Liberación Kurdo, "apostamos a una coexistencia libre, autónoma y fraterna del pueblo kurdo con los pueblos árabe, turcomano y siríaco en Kirkuk. Siempre haremos un esfuerzo y cumpliremos con nuestras responsabilidades para ayudar a los kurdos y al pueblo de Kirkuk a alcanzar tal vida. Nunca aceptaremos los esfuerzos de deskurdificación en Kirkuk. La opinión pública democrática y los kurdos deberían ser sensibles en este tema".

Al referirse al pueblo yezidí de Shengal, el KCK recordó que "enfrentó un genocidio luego del ataque del ISIS el 3 de agosto de 2014. Ni el gobierno central iraquí ni la administración kurda del sur protegieron al pueblo yezidí. Una administración centralista como la anterior no eliminará el riesgo de otro genocidio contra los yezidíes".

"Por esta razón, el Consejo Yezidí debería ser autónomo y la región debería ser defendida por las fuerzas de defensa yezidíes. El Movimiento de Libertad Kurdo continuará, cumpliendo sus responsabilidades para que los yezidíes tengan una administración autónoma y defensa propia".

FUENTE: ANF/Edición: Kurdistán América Latina

### Declaración de las FDS sobre la victoria de Raqqa y su futuro

El Comando de las Fuerzas Democráticas de Siria (FDS) celebró una conferencia de prensa y anunció oficialmente la liberación completa de Raqqa de las bandas de ISIS. El Copresidente de la Asamblea Constituyente de la Federación Democrática Septentrional Siria, Mansur Selûm, la Copresidente de la Federación Democrática del Norte de Siria, Foza Yusuf, la Copresidente del Consejo Sirio Democrático, İlham Ehmed, representantes del Consejo Civil de Raqqa, del Consejo Civil de Manbij y varias instituciones y organizaciones del norte de Siria y muchos periodistas estuvieron presentes en el anuncio. El portavoz de FDS, el coronel Talal Silo, leyó la declaración en nombre de las Fuerzas Democráticas Sirias.

El texto completo es el siguiente:

"En nombre del Comando General de las SDF, desde el corazón de Raqqa y con nuestras cabezas en alto orgullo, hoy anunciamos la victoria de la liberación de la ciudad siria de Raqqa por nuestras fuerzas que han derrotado a las bandas terroristas del ISIS en la Gran Batalla.

#### Victoria brindada a los mártires

Presentamos esta victoria histórica a toda la humanidad, pero en particular a las familias de los mártires, que han sufrido inmensamente por el terror en Siria.

Nos inclinamos ante el espíritu de nuestros heroicos mártires que lucharon valientemente en su papel victorioso por la liberación de la ciudad. También saludamos a nuestros luchadores heroicos que

fueron heridos en esta lucha y ofrecemos nuestra gratitud. Les deseamos una pronta recuperación. Esperamos que vuelvan a ocupar su lugar en el campo de batalla lo antes posible. Aquellos que hicieron posible esta victoria sagrada son los mártires de la Operación para Liberar a Raqqa. En estas tierras, 655 jóvenes, kurdos sirios, árabes, turcomanos, sirios, estadounidenses, británicos y otros combatientes internacionalistas, tienen su sangre mezclada. Durante el proceso de liberación, 450 mil civiles de Raqqa fueron retirados de la ciudad con éxito y trasladados a zonas seguras.



Ofrecemos nuestro agradecimiento a todas las fuerzas y grupos bajo el paraguas de las SDF y que apoyaron a las SDF, las Unidades de Mujeres Shengal YJŞ, las Unidades de Resistencia de Shengal YBŞ, Asayish y Fuerzas de Autodefensa, Fuerzas de Defensa Popular, HPC y brigadas internacionalistas. También agradecemos a las Fuerzas Internacionales de la Coalición y otros grupos de asesores militares que ofrecieron apoyo en tierra.

También saludamos a todos los periodistas que trabajaron para cumplir su deber con la humanidad de anunciar la verdad al público mundial, con toda la entrega posible.

#### La administración sera entregada al consejo civil

Consideramos muy positivamente el apoyo ofrecido por el Consejo Civil de Raqqa, los líderes de opinión regionales y los jeques de nuestras fuerzas. Nuestro logro es una victoria contra los viles terroristas. La liberación de Raqqa fue la fase final de la guerra épica

contra el terror de ISIS. Esta historia que será leyenda, comenzó con la resistencia de Kobanê. Este espíritu de resistencia es el mismo espíritu mostrado por los combatientes en las áreas de resistencia de Kobanê, por los combatientes durante 134 días. En esa resistencia, los combatientes lograron derrotar a la organización terrorista más vil del mundo. La segunda derrota de los terroristas ha sido con Raqqa, y eso duró 134 días también. Con esto, la mayor organización terrorista que amenaza y pone en peligro a toda la humanidad ha sido destruida.

Como Comando de las SDF, dejamos asentado que dejaremos la administración de Raqqa en manos del Consejo Civil de Raqqa. Entregaremos la seguridad a las Fuerzas de Seguridad Domésticas de Raqqa, para garantizar la seguridad de los civiles en la ciudad. Prometemos defender la ciudad y todas sus fronteras contra todas las amenazas. Los pueblos de la ciudad de Raqqa estarán protegidos sobre la base de la Siria democrática descentralizada para que puedan construir su futuro. De esta manera, la gente de la ciudad se gobernará a sí misma.

Hacemos un llamamiento a todas las fuerzas de paz, los estados y las organizaciones internacionales de derechos humanos para que participen en los esfuerzos para reconstruir la ciudad y ayudar a la ciudad después de los saqueos.

#### Los pueblos construirán Raqqa juntos

Con esta declaración, anunciamos que Raqqa ha sido completamente liberado. En este momento, tenemos otra tarea que nos espera, y es proporcionar los retornos a la ciudad y lograr la paz y la seguridad en la ciudad. Eso se puede lograr a través de la solidaridad y la caridad. Sobre esta base, hacemos un llamamiento a todos los ciudadanos, los kurdos de Raqqa, los árabes, los turcomanos, los sirios, y a todos los demás, a que participen activamente en los esfuerzos de reconstrucción y creen una administración donde todos puedan representarse, para desarrollar esta rica ciudad.

Los mártires no mueren. Deseamos una pronta recuperación a todos los heridos. Muerte y derrota a los terroristas, y vergüenza para todos los que los apoyan".

## Kirkuk: ¿El nuevo ojo del huracán en Medio Oriente?

En esa tierra caliente y árida que conforma la provincia de Kirkuk, en el norte de Irak, los movimientos militares y los enfrentamientos diplomáticos se acrecientan día y día, y pueden desembocar en una guerra abierta e interna que tiene como protagonistas principales al gobierno central de Bagdad, a la administración semi-autónoma del Kurdistán iraquí (Bashur) liderada por Masud Barzani, las fuerzas guerrilleras vinculadas al Partido de los Trabajadores del Kurdistán (PKK) y, principalmente, al pueblo kurdo que desde hace décadas vienen luchando por su libertad e independencia.

A la riqueza en la zona de Kirkuk -en la que existen vastas reservas de crudo, además de refinerías y están ubicados los oleoductos hacia Ceyhan (Turquía) y Baniyas (Siria), en el Mediterráneo-, se le sumó la crisis desatada por el referéndum autonómico (no vinculante) impulsado por el gobierno de Bashur el pasado 25 de septiembre. La consulta fue organizada por el Partido Democrático de Kurdistán (PDK), que gobierna de manera férrea desde hace varios años. Barzani, el principal dirigente del PDK y hombre ajeno a dejar el poder (hace dos años tendría que haber dejado la presidencia de la región semi-autónoma), presentó con bombos y platillos el referéndum como solución a la cuestión kurda. Sin el objetivo claro de alcanzar la libertad del pueblo kurdo, Barzani impulsó la consulta para aplacar la

crisis interna en el Kurdistán iraquí que, pese a ser la región con las mayores reservas petroleras del país, sufre la desocupación entre el pueblo y una corrupción extendida en la clase empresarias y política del PDK.

El referéndum tuvo varias consecuencias. La principal es que el pueblo kurdo de Irak salió masivamente a votar, superando el 90 por ciento el respaldo a la independencia. El PDK propuso crear un Estado kurdo independiente, aunque muchos sectores de la sociedad no compartan esta idea y propongan una "autonomía democrática" para las cuatro partes de Kurdistán. La aprobación en el referéndum fue, sobre todo, una demostración de fuerza del pueblo kurdo que reafirmó su anhelo por alcanzar plenas libertades y construir una sociedad nueva. Otra consecuencia es que las alianzas del PDK atraviesan un estado de profunda fragilidad. Salvo el Estado de Israel, Turquía, Estados Unidos y el propio gobierno de Bagdad rechazaron el referéndum.

Desde la invasión de Estados Unidos a Irak y la caída de Saddam Husein en 2003, los kurdos controlan Kirkuk y áreas de Nínive (norte), Diyala y Salah al-Din (al norte de Bagdad). Kirkuk es una sociedad multiétnica, donde conviven árabes, kurdos, turcomanos

y asirios. Desde que el petróleo comenzó a brotar en Irak, esa ciudad de más de 600 mil habitantes es un centro de disputa entre los poderes iraquíes.

Luego de sufrir los ataques y masacres cometidas por el Estado Islámico, desde hace varios días, el Ejército iraquí y las Unidades de Movilización Popular (Al-Hashad Al-Shabi, grupo conformado por milicias árabes) se encuentran en Kirkuk, en donde se produjeron enfrentamientos armados a pequeña escala. Los peshmergas (fuerzas militares de la administración de Bashur), apenas resistieron y, como hicieron en 2014 frente al avance del Estado Islámico, se retiraron y dejaron sin protección la región de Shengal, donde los terroristas cometieron una masacre contra el pueblo yezidíe. La intervención de la guerrilla del PKK (HPG) permitió rescatar a cientos de yezidíes y trasladarlos a lugares seguros. Pese a eso, el Estado Islámico secuestró a cientos de mujeres. Se calcula que en la actualidad el Estado Islámico tiene en su poder a más de 2000 mujeres yezidíes, a las cuales venden en mercados sexuales.

Por otro lado, las HPG, que tiene sus bases en la montaña de Qandil, un extenso territorio en la frontera con Irán, nuevamente se trasladaron a Kirkuk para defender el territorio, pese a las fuertes críticas que mantienen hacia el PDK y los peshmergas. En un comunicado, las HPG calificaron como "una invasión" lo que ocurre en Kirkuk, por lo cual "nuestras fuerzas guerrilleras tomaron posición defensiva a raíz de los ataques". Desde el mando de las HPG, confirmaron que "se produjeron enfrentamientos esporádicos entre nuestras fuerzas y el ejército iraquí y Hashd al-Shaabi, después del retiro de peshmergas". Desde la guerrilla criticaron a las fuerzas del PDK por huir de la zona y no establecer "una coordinación conjunta para proteger" la capital de Kirkuk.

La Unión de Comunidades de Kurdistán (KCK, por sus siglas originales), emitieron una extensa declaración en la que explican de forma clara la situación que atraviesa Kirkuk. El KCK convocó a los pueblos de Kirkuk a resolver los conflictos internos mediante el diálogo. La organización condenó "el enfoque de resolver los problemas por medios militares en lugar del diálogo en Kirkuk y Shengal", además de remarcar que "nunca aceptaremos actitudes tan agresivas contra nuestro pueblo".

La Unión de Comunidades de Kurdistán explicó que "la continuación de la Tercera Guerra Mundial, centrada en Medio Oriente, ha alcanzado un nivel en el que se determinarán los nuevos espacios de poder y el status quo. Por esta razón, los poderes antikurdos han aumentado sus ataques, para evitar que los kurdos tengan un lugar influyente y ganen un estatus ante los nuevos equilibrios".

El KCK apuntó que los actuales ataques contra Kirkuk se deben al "referéndum de independencia, que no se basaba en la unidad nacional y el parlamento, la voluntad de las personas, y se celebró sin un cálculo de posibles resultados y tomando las precauciones necesarias".

Frente a los ataques del Ejército iraquí y Hashd al-Shaabi, las guerrillas de las HPG y las YBŞ (Unidades Femeninas) y los voluntarios civiles "no abandonaron la ciudad hasta último momento y defendieron a la gente. Pero las fuerzas kurdas del sur, en posesión de armas pesadas, no apoyaron esta resistencia". Días después, las

posiciones que los guerrilleros y guerrillera de las YBŞ y las HPG habían dejado en poder del PDK, "para evitar un conflicto en Shengal y sus alrededores, fueron entregadas a las fuerzas de Hashd al-Shaabi sin ninguna resistencia". Al mismo tiempo, el PDK "no tuvo ninguna conversación y diálogo con las fuerzas de autodefensa de los kurdos, las guerrillas y nuestro movimiento".

Para la Unión de Comunidades de Kurdistán, "la razón detrás de la falta de solución a la cuestión kurda y los ataques contra los kurdos, es la falta de un proceso de democratización en el Medio Oriente. Por lo tanto, el camino de una solución pasa básicamente por la democratización. Los enfoques nacionalistas y basados en el Estado nacional, empeoran los problemas en lugar de resolverlos. El referéndum en el sur de Kurdistán nos mostró que los enfoques nacionalistas y estadísticos no resolverían ningún problema. La única forma de resolver el problema de Iraq es luchar por la democratización del sur de Kurdistán e Irak. La búsqueda de otra forma, en lugar de la democratización de los países y el Medio Oriente en su conjunto, es una ilusión y no arrojará ningún resultado que no sea agravar los problemas ya existentes. En este sentido, aquellos que luchan por la libertad y la democracia deben basarse en la democratización y en la nación democrática. Esto se aplica a todos los países y pueblos tanto como a los kurdos".

La palabra "traición" se escucha cada vez más en el Kurdistán iraquí. Esa palabra apunta a Masud Barzani y a su gobierno. Desde que llegó al poder, la administración del PDK siempre funcionó como un muro de contención para detener el avance de las fuerzas ligadas al PKK, que proponen un cambio de fondo en la sociedad. A esto se suman los millones de dólares de los que dispone Barzani y que utiliza como prenda de cambio para negociar con diferentes países. Su estrecha relación con el presidente turco Recep Tayyip Erdogan evidencia la política de Barzani.

Por otro lado, la declaración de la autonomía democrática en Shengal hace unos meses confirma que la propuesta impulsada por el Movimiento de Liberación Kurdo -con la cual se busca crear una sociedad democrática, organizada a través de comunas, con posturas anticapitalistas, en la cual las mujeres sean el sujeto político y revolucionario-, se sigue expandiendo en Medio Oriente. El ejemplo de Rojava (norte de Siria) es el más concreto. Por eso mismo, Barzani y Erdogan siempre fueron los mayores enemigos de esta experiencia. En el caso de Barzani, cerrando las fronteras y aplicando un férreo bloque económico contra Rojava. Desde el gobierno de Erdogan, las críticas, desde hace meses, se convirtieron en bombardeos contra varias zonas de Rojava y en el apoyo abierto a grupos terroristas que todavía sobreviven en la región.

La ciudad de Kirkuk, actualmente controlada por el Ejército iraquí—al igual que los pozos petroleros de la provincia-, puede convertirse en un nuevo escenario de guerra, en el cual choquen dos proyectos políticos e ideológicos bien diferenciados: el PDK y sus alianzas imperialistas o la democratización y transformación social que el Movimiento de Liberación Kurdo aboga desde hace décadas y tiene en Rojava su proceso revolucionario más concreto.

FUENTE: Leandro Albani/Kurdistán América Latina

#### Exigen al Estado turco que permita las visitas a Öcalan

La delegación de Imrali, isla-prisión en la que se encuentra encarcelado el líder kurdo Abdullah Öcalan, solicitó permiso para visitarlo, luego de que aparecieran informes especulativos en las redes sociales sobre su estado de salud.

La delegación, que se formó en el momento de las negociaciones informales de paz entre el Estado turco y Öcalan, celebró una conferencia de prensa en la oficina del Partido Democrático de los Pueblos (HDP), en Estambul.

Los diputados del HDP, Süreyya Önder, Pervin Buldan y la activista Ceylan Bağrıyanik, demandaron al gobierno turco que permita que la familia, los abogados o la delegación Imrali visiten a Öcalan, encerrado en Imrali desde hace casi 18 años.



Önder expresó que "queremos obtener información de primera mano" sobre la situación de Öcalan.

Por su parte, Pervin Buldan informó que apelaron al Ministerio turco de Justicia para visitar la prisión de Imrali, pero que aún no recibieron una respuesta.

Las últimas noticias sobre Öcalan fueron brindadas por su hermano Mehmet, a quien el año pasado se le permitió visitar Imrali para conocer el estado de salud del líder kurdo. Este encuentro fue posible por la fuerte presión popular e internacional, ya que hacía dos años que los familiares de Öcalan no podían verlo. A su vez, desde hace cinco años sus abogados no pueden visitarlo.

En el mundo se demanda la libertad de Öcalan

Desde hace varias semanas, el pueblo kurdo lleva adelante diferentes actividades en demanda de la libertad de Öcalan. En la ciudad de Alepo, norte de Siria, el Kongra Star instaló una carpa en la cual las mujeres llevan a cabo una huelga de hambre denunciando las prácticas ilegales del Estado turco contra el líder kurdo.

El Kongra Star (la organización de mujeres kurdas) instaló la tienda de campaña en el barrio Sheikh Maqsoud y 33 mujeres encabezan la medida de fuerza.

La protesta comenzó con un minuto de silencio y luego la representante Shervin Delil denunció la "conspiración internacional" contra Öcalan y contra el pueblo kurdo. Shervin además aseguró que el Estado turco tiene el objetivo de eliminar a los kurdos, pero que la sociedad, cada vez más, rechaza esta política estatal.

Shervin afirmó que Öcalan "trazó líneas de libertad para nosotros y defendió nuestra libertad, especialmente la libertad de las mujeres. No nos detendremos hasta que den cuenta del estado de salud de nuestro líder. Como mujeres del Kongra Star, continuaríamos nuestras actividades hasta que el líder sea liberado".

Durante los últimos días, en toda Europa cientos de personas salieron a las calles para exigir la liberación de Öcalan.

Las movilizaciones y actividades se realizaron en las ciudades de Liverpool, Nottingham, Rennes, Roma, Orebro, Borlange, Goteborg y Helsingborg.

FUENTE: ANHA/ANF/Edición: Kurdistán América Latina

# ¿Qué pasó en Kirkuk?

Los reporteros de ANF, Ersin Çaksu, y de Roj News, Şoreş Benek escribieron sobre lo que sucedió ayer en Kirkuk, ciudad ubicada en el norte de Irak.



Durante las maniobras de invasión del ejército iraquí y Hashd al-Shabi en Kirkuk (Movilización Popular), la línea de defensa formada por la guerrilla, las HPG, la YJA Star, los peshmergas que se negaron a retirarse y el pueblo de Kirkuk que tomó las armas, en el cruce de Feylaq, se quebró cuando las fuerzas del KDP (Partido Democrático de Kurdistán) abandonaron los edificios de las fuerzas de seguridad generales y se retiraron de la zona junto con su armamento pesado.

Después de que comenzaron los ataques, las HPG (guerrilla) emitió un llamado por la mañana para defender la zona. Cientos de ciuda-

danos tomaron sus armas y se apresuraron a ir a las áreas donde se iba a formar la línea de defensa. Decenas de peshmergas también se unieron a la guerrilla y a la gente en la línea de defensa.

Mientras los preparativos para la línea de defensa continuaban, a las 10.30, peshmergas del KDP abandonaron su edificio de seguridad en el cruce de Feylaq. Las fuerzas del KDP dispararon al aire para anunciar el inicio del ataque de Hashd al-Shaabi antes de que abandonaran el área, llevando consigo sus armas pesadas.

La gente estaba enojada con los peshmergas del KDP porque abandonaron sus puestos, mientras que algunos ciudadanos salieron al paso elevado y dispararon al aire en señal de protesta con las fuerzas del KDP que abandonaron el área.

La moral de la gente disminuyó cuando las fuerzas del KDP abandonaron el área, mientras que otros bajaron los brazos y dijeron: "Si no resisten y se levantan y se van con tan pesadas armas y tanques, ¿cómo podemos resistirnos con solo Kalashnikovs?".

Mientras tanto, muchos ciudadanos que intentaban abandonar sus hogares y cruzar la línea de seguridad estaban atrapados y decían: "Hermano, en un ash betal, nos vendieron", en referencia a la colocación de armas ("ash betal") en 1975 después del tratado de Argelia.

Las HPG, los voluntarios y los peshmergas se resistieron durante algún tiempo al cruce de Feylaq con sus armas individuales, pero tuvieron que retroceder hacia los barrios para formar una nueva línea de defensa cuando el área fue golpeada por tanques.

Los ciudadanos que no querían abandonar sus hogares durante los ataques del ejército iraquí y de Hashd al-Shaabi, tuvieron que irse

debido a la falta de una decisión central de resistencia.

El pueblo, dejado indefenso después de los ataques a Kirkuk por el ejército iraquí y las Hashd al-Shaabi, tuvo que abandonar la ciudad.

Cuando comenzaron los ataques, los ciudadanos de los barrios del sur y el oeste cruzaron primero el centro de la ciudad y luego los barrios del norte y el este, cuando el ejército iraquí y Hashd al-Shaabi pudieron avanzar sin resistencia a gran escala y se trasladaron a Chamchamal, Teqteq, Hewlêr y Sulaymaniyah bajo la amenaza de una posible masacre.

Algunos de los ciudadanos sacaron a sus hijos de la ciudad y luego regresaron con sus armas. La falta de una decisión central de resistencia ha enfurecido a la gente, mientras que los ciudadanos que quedaron indefensos tuvieron que salir de la ciudad.

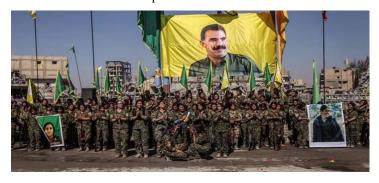
La mayoría de los kurdos abandonaron la ciudad mientras no había migraciones a los barrios árabe y turcomano. Algunos sunitas turcomanos fueron vistos abandonando sus hogares bajo la amenaza de una masacre.

Los ciudadanos forzados a emigrar fueron recibidos por otros ciudadanos en Teqteq y Chamchamal. Una gran parte de los residentes de Teqteq y Chamchamal se quedaron en las carreteras durante toda la noche para recibir a las personas que tuvieron que abandonar Kirkuk.

FUENTE: ANF/Edición: Kurdistán América Latina

## YPJ: "Dedicamos la liberación de Raqqa a todas las mujeres del mundo"

Las Unidades de Defensa de las Mujeres (YPJ), que integran las Fuerzas Democráticas de Siria (FDS), realizaron durante esta jornada una declaración oficial en la Plaza al-Naim de Raqqa, sobre la liberación de la ciudad en poder de ISIS desde 2014.



Los combates entre las FDS e ISIS duraron 135 días, en los cuales las Fuerzas Democráticas de Siria liberaron a cientos de civiles que fueron trasladados a zonas seguras.

La plaza de al-Naim es donde el ISIS cometió ejecuciones en masa, pero ahora el lugar fue decorado con enormes estandartes del líder popular kurdo Abdullah Öcalan, así como con las banderas de las YPG, las YPJ, las SDF y las Unidades de Mujeres Shengal (YJŞ).

Las combatientes que se encuentran en la plaza cantan "Bijî Serok Apo" (Larga Vida al Líder Öcalan), "Bijî berxwedana YPJ'ê" (Larga Vida a la Resistencia de las YPJ) y "Bijî berxwedana Şengal'ê" (Larga Vida a la resistencia de Shengal). Las milicianas también realizan una gran Govend, una danza tradicional kurda.

En nombre del Comando de las YPJ, Nesrin Abdullah dedicó la victoria en Raqqa a Abdullah Öcalan y a todos los combatientes que perdieron la vida durante la campaña de liberación.

La miliciana destacó que las mujeres en Raqqa pagaron el precio más elevado bajo los regímenes que dominaron la ciudad en el pasado y en la actualidad.

Nesrin explicó que desde la creación de las YPJ, el 4 de abril de

2013, las mujeres comenzaron un profundo proceso de liberación. "Las mujeres se han liberado del régimen masculino explotador en aspectos políticos, sociales, culturales y militares, y se han convertido en una solución a los problemas y en la construcción de la nueva moral", remarcó.

"El establecimiento del ejército de mujeres contra Ahrar Al-Sham, Al-Nusra e ISIS fue una respuesta a los poderes en Siria, y un paso importante para los pueblos de Siria", aseguró la combatiente.

Nesrin subrayó que el ejército de mujeres asumió un papel principal y construyó una poderosa resistencia contra los grupos terroristas. La miliciana recordó también a las mártires a Arin Mirkan, quien sacrificó su vida y se convirtió en un símbolo de la victoria, así como a Şevîn, Sozdar, Hebûn, Silava, Zozan y a docenas de otras mujeres "que dejaron en claro que, con su postura, la marcha de la libertad de las mujeres nunca cesará".

La comandante de las YPJ expresó que los milicianos y las milicianas de las FDS "han jugado un papel activo desde el lanzamiento de la campaña hacia Raqqa", por lo cual se alcanzó el triunfo "hombro con hombro con las fuerzas de las YPG y las SDF".

Las YPJ "han sido una esperanza para todas las mujeres de Siria durante la campaña de Raqqa. La defensa de las mujeres kurdas, árabes y de otras naciones y de todas las religiones ha sembrado semillas de hermandad entre los pueblos", apuntó Nesrin.

"Nosotras infligimos el mayor golpe en las pandillas (de terroristas). Con nuestra lucha emancipamos y glorificamos el honor pisoteado de las mujeres yezidíes. Hemos emancipado a miles de mujeres y niños yezidíes que estaban cautivos. Las mujeres árabes que se han unido a las YPJ durante este proceso organizaron dos batallones en los que participaron y dieron una gran lucha en la batalla por Raqqa", estimó la miliciana.

Nesrin recordó que durante la liberación de Raqqa "hemos rescatado a 450 mil civiles de las garras de las pandillas y los ayudamos a llegar a zonas seguras. Durante la campaña histórica de Raqqa, 30 combatientes han caído como mártires. Dedicamos la liberación de Raqqa a todas las mujeres del mundo".

### Fuerzas de Defensa Popular defienden regiones del Kurdistán iraquí

El Partido Democrático de Kurdistán (PDK), que gobierna Bakur (Kurdistán iraquí), ordenó que sus fuerzas militares (Peshmergas)

se retiren de las regiones de Sinjar, Germania y Bashiqa, luego de salir de Kirkuk, Makmur y Shengal, dejando sus posiciones bajo

las fuerzas de Hashd al-Shaabi (Movilización Popular).



El retiro de los Peshmergas se realizó esta jornada luego de mantener conversaciones con los jefes de Hashd al-Shaabi.

Según fuentes locales, las Fuerzas de Defensa Popular (HPG), YJA Star y las Unidades de Resistencia de Sinjar ahora están protegiendo sus posiciones alrededor de la ciudad y el Monte Sinjar.

El retiro de las fuerzas Peshmergas es criticado por varios sectores de las sociedades del Kurdistán iraquí.

En 2014, los Peshmerga dejaron Sinjar, permitiendo que ingresen los terroristas de ISIS y cometieran un genocidio contra el pueblo yezidí, que es mayoría en esa región.

La agencia ANF informó que el PDK dejó Germania "continuando

con las maniobras del PDK para regalar territorios del Kurdistán del Sur a las fuerzas de Hashd al-Shaabi".

La región de Germania está en Sulaymaniyah, y es una de las regiones más grandes de Bashur, tiene fronteras con Irán e Irak y sus provincias y distritos circundantes son Kelar, Chamcamal, Tuz Khurmatu, Kirkuk, Kifri y Perwisxan. La población es cercana al millón de personas y está a 185 kilómetros de Sulaymaniyah.

En diálogo con Roj News, el Comandante Şefîq Çavşîn, de la Brigada 122° del Peshmerga, declaró que las fuerzas Hashd al-Shaabi se han dirigido a Bashiqa, por lo cual los peshmergas comenzaron la retirada.

"Las fuerzas del PDK ahora se han retirado junto con todas sus armas pesadas. En este momento, quedan muy pocos peshmergas en el área. También se retirarán pronto", confirmó el militar.

Por su parte, la Oficina de Prensa de las HPG publicó una breve declaración sobre la situación en Kirkuk, en la cual detalló que "el ejército iraquí y las fuerzas Hashd al-Shaabi lanzaron ataques en la ciudad y alrededores de Kirkuk a partir de la madrugada del lunes".

"A raíz de los ataques, las fuerzas Peshmergas en la región abandonaron sus posiciones y se retiraron. Ante esta situación, nuestras fuerzas guerrilleras tomaron posiciones y formaron una línea de defensa dentro y alrededor del centro de la ciudad. Se han producido enfrentamientos esporádicos entre el ejército iraquí y nuestras fuerzas", indicaron en el comunicado.

FUENTE: ANF/Roj News/Edición: Kurdistán América Latina

#### FDS anuncian la liberación total de Ragga

Como parte de la operación para liberar Raqqa, ciudad ubicada en el norte de Siria, los combatientes de las Fuerzas Democráticas Sirias (FDS) han despejado completamente la ciudad, liberando el territorio que se encontraba bajo el control de ISIS desde 2014.



Durante la fase final de la campaña de liberación -denominada mártir Adnan Abu Amjad-, mercenarios de ISIS se rindieron,

mientras que el resto fueron abatidos.

Durante esta jornada, las FDS anunciaron la toma del Hospital Nacional de Raqqa, uno de los últimos reductos de ISIS. El hospital se encuentra en el centro de la ciudad y cerca del estadio municipal, punto donde se están desarrollando los combates finales.

La antigua "capital" de los terroristas en Siria se convirtió en símbolo de las atrocidades cometidas por ISIS.

El portavoz de las FDS, Talal Silo, indicó que las operaciones militares dentro de Al Raqqa han terminado y que ahora están peinando la ciudad, situada a orillas del río Éufrates, en busca de los últimos terroristas y trampas explosivas.

Con el apoyo de los ataques aéreos de la coalición internacional liderada por Estados Unidos, las FDS entraron en la ciudad en junio de este año.

Ahora se espera que las Fuerzas Democráticas de Siria y el Consejo Civil de Raqqa hagan una declaración oficial anunciando la liberación.

FUENTE: ANF/DW/Edición: Kurdistán América Latina